

DRAFT

2000年1月19日(星期三)
立法會會議席上
吳清輝議員就“增加區議會的職能”
提出的議案

議案措辭

“鑒於兩個市政局的解散，有需要讓18個區議會在地區層面承擔更多權責，本會促請政府確保在制訂重大政策及處理地區的事務時，重視區議會的諮詢角色；並擴大區議會的職能，增加對區議會的撥款，在有關推動社區建設、改善地區環境、提供及管理社區設施、舉辦文娛康體活動等地區事務上，讓區議會擁有相應的決策權，從而培養政治人才，提高公民意識及增強社會向心力。”

(Translation)

**Motion on “Enhancing the functions of District Councils”
to be moved by Prof Hon NG Ching-fai
at the Legislative Council meeting
on Wednesday, 19 January 2000**

Wording of the Motion

“That, as the two municipal councils have been dissolved and it is necessary to allow the 18 District Councils (DCs) to take on more powers and responsibilities at the district level, this Council urges the Government to ensure that, in formulating major policies and handling local matters, it attaches importance to the DCs’ consultative role, and to expand the DCs’ functions and provide them with additional funding and corresponding powers in deciding on the district affairs relating to community building, improvements to the local environment, provision and management of community facilities, organization of cultural and recreational activities, etc., so as to nurture political talents, promote civic awareness and strengthen social solidarity.”

(Draft as at 6.1.2000)